Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. November 2002
Nr. 7u/g-6767-02
103160 Moskau K-160, Cholsunowa per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau:	Meller* *[Möller]*, Bruno
Geburtsjahr und -ort:	1896, Düsseldorf
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Eberswald, Rudolf-Breitscheid-Str. 22
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Leiter des Referats Landwirtschaft in der Magistratur der Stadt Eberswald
Datum der Verhaftung:	29. Dezember 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	30. Dezember 1945, Anklageerhebung durch den Referenten des Militärstaatsanwalts der Provinz Brandenburg gemäß Art. 58-14 StGB der RSFSR
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-14 StGB der RSFSR, durch Beschluss des Militärtribunals der Gruppe der Sowjetischen Besatzungstruppen in Deutschland vom 17. Juni 1946 wurde das Strafverfahren auf Grundlage von Art. 8 StGB der RSFSR eingestellt
Datum der Haftentlassung:	12. Juli 1946

Gemäß Artikel 3 Buchstabe d** und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr *Bruno Meller* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellvertretender Leiter der Verwaltung für die
Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen
[Siegel, Unterschrift] A. W. Tschitschuga

**Anm. d. Übers.: 5. Buchstabe des kyrillischen Alphabets

* *Bitte beachten*: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**
" // " ноября 2002 г.
№ 7у/г-6767-02
103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Меллер Бруно
Год и место рождения: 1896 год, город Дюссельдорф
Гражданин какого государства: Германии
Национальность: немец
Место жительства до ареста: город Эберсвальд, ул. Рудольфбрейтшейтшрассе № 22
Место работы и должность (род занятий) до ареста : заведующий сельскохозяйственным отделом магистратуры города Эберсвальде
Дата ареста: 29 декабря 1945 года
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 30 декабря 1945 года помощником военного прокурора провинции Бранденбург предъявлено обвинение по ст. 58-14 УК РСФСР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-14 УК РСФСР, определением военного трибунала Группы советских оккупационных войск в Германии от 17 июня 1946 года уголовное дело прекращено на основании ст.8 УК РСФСР
Дата освобождения: 12 июля 1946 года.

На основании п. «д» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Меллер Бруно реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий А.В.Чичуга